



An Bhruiséil, 9 Feabhra 2022  
(OR. en)

6115/22

EF 43  
ECOFIN 107  
DELECT 20

## NÓTA CLÚDAIGH

---

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	8 Feabhra 2022
chuig:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh

---

Uimh. an doic. ón gCoim.:	C(2022) 620 final
Ábhar:	RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN an 8.2.2022 lena leasaítear na caighdeáin theicniúla rialála a leagtar síos i Rialachán Tarmligthe (AE) 2017/2417 a mhéid a bhaineann leis an aistriú chuig tagarmharcanna nua dá dtagraítear i gconarthaí díorthach áirithe thar an gcuntar

---

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad C(2022) 620 final.

Faoi iamh: C(2022) 620 final



An Bhruiséil, 8.2.2022  
C(2022) 620 final

**RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN**

**an 8.2.2022**

**lena leasaítear na caighdeáin theicniúla rialála a leagtar síos i Rialachán Tarmligthe (AE) 2017/2417 a mhéid a bhaineann leis an aistriú chuig tagarmharcanna nua dá dtagraítear i gconarthaí díorthach áirithe thar an gcuntar**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

## MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

### 1. COMHTHÉACS AN GHNÍMH THARMLIGTHE

I Rialachán (AE) Uimh. 600/2014 maidir le Margaí in Ionstraimí Airgeadais (MiFIR)<sup>1</sup>, in Airteagal 28, tá an oibleagáid chun idirbhearta a thabhairt i gcrích i ndíorthaigh atá faoi réir na hoibleagáide trádála díorthach (DTO) ar mhargadh rialáilte, ar shaoráid trádála iltaobhach, ar shaoráid trádála eagraithe nó ar ionad trádála coibhéiseach tríú tír. Tá feidhm ag an oibleagáid seo maidir le contrapháirtithe airgeadais agus le contrapháirtithe neamhairgeadais mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 648/2012 maidir le díorthaigh thar an gcuntar, contrapháirtithe lárnacha agus stórtha trádála (EMIR)<sup>2</sup>. An nós imeachta lena leagtar síos cé na díorthaigh atá faoi oibleagáid trádála, leagtar amach é in Airteagal 32 de MiFIR.

Na díorthaigh atá faoi réir an DTO, sonraítear i Rialachán Tarmligthe (AE) 2017/2417 iad toisc iad a bheith san áireamh san oibleagáid imréitigh i gcomhréir le hAirteagal 5 de EMIR agus bunaithe ar an meánmhiniúocht agus an meánmhéid ag a dtrádáiltear iad chomh maith le líon agus cineál na rannpháirtithe gníomhacha sa mhargadh a thrádálann an díorthach. Tá babhtálacha ráta úis (IRS) a bhfuil aibíochtaí 3mhí nó 6mhí acu atá ainmnithe in EUR, USD agus GBP agus Babhtálacha Mainneachtana Creidmheasa Innéacs (Innéacs CDS) faoi réir an DTO.

Tá athbhreithniú déanta ag an Údarás Eorpach um Urrúis agus Margaí (ESMA) i dtaobh an bhfuil feidhm fós ag na coinniollacha le haghaidh díorthaigh a áireamh sa DTO nó nach bhfuil maidir leis na hionstraimí thuasluaite agus cinntear nár cheart go mbeidh feidhm ag an DTO a thuilleadh maidir le babhtálacha ráta úis atá ainmnithe in USD agus GBP de bhonn tagarmharc Ráta Tairgthe Idirbhainc Londan (LIBOR). Ós rud é go scoirfeadh de LIBOR a fhoilsiú mar thagarmharc atá bunaithe ar phainéal ag deireadh na bliana seo, meastar nach gcomhlíonfar an dá réamhchoinníoll a thuilleadh. Ní leor an meánmhiniúocht agus an meánmhéid ag a dtrádáiltear iad a thuilleadh agus meastar go dtiocfaidh laghdú breise orthu de bharr scor beartaithe na dtagarmharcanna seo agus go mbainfidh ón oibleagáid imréitigh iad.

### 2. COMHAIRLIÚCHÁIN ROIMH GHLACADH AN GHNÍMH

I gcomhréir le hAirteagal 10 de Rialachán (AE) Uimh. 1095/2010, tá comhairliúchán poiblí déanta ag ESMA maidir leis na dréachtchaighdeáin theicniúla rialála. Foilsíodh Páipéar Comhairliúcháin an 09 Iúil 2021 ar shuíomh gréasáin ESMA. Tháinig deireadh leis an tréimhse Chomhairliúcháin an 2 Meán Fómhair agus fuarthas 16 bhfreagra san iomlán. Ina theannta sin, d'iarr ESMA tuairimí an Ghrúpa Geallsealbhóirí um Urrúis agus Margaí, grúpa arna bhunú i gcomhréir le hAirteagal 37 de Rialachán ESMA.

In éineacht leis na dréachtchaighdeáin theicniúla, agus i gcomhréir leis an tríú fomhír d'Airteagal 10(1) de Rialachán (AE) 1095/2010, chuir ESMA a mheasúnú faoi bhráid an Choimisiúin, lena n-áirítear an anailís ar chostais agus ar shochair a bhaineann leis na dréachtchaighdeáin theicniúla<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Rialachán (AE) Uimh. 600/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Bealtaine 2014 maidir le margaí in ionstraimí airgeadais agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 648/2012, IO L 173, 12.6.2014, lgh. 84-148.

<sup>2</sup> Rialachán (AE) Uimh. 648/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 4 Iúil 2012 maidir le díorthaigh thar an gcuntar, contrapháirtithe lárnacha agus stórtha trádála (IO L 201, 27.7.2012, lch.-159).

<sup>3</sup> Tá an doiciméad iomlán ar fáil anseo: [ESMA proposes changes to the scope of the clearing and derivative trading obligations for the benchmark transition \(europa.eu\)](https://www.esma.europa.eu/press-rel/1447).

### **3. EILIMINTÍ DLÍ AN GHNÍMH THARMLIGTHE**

Le hAirteagal 1 den Rialachán Tarmligthe, baintear ‘táblaí 2 agus 3’ maidir le IRS USD agus IRS GBP ón Iarscríbhinn i Rialachán Tarmligthe AE 2017/2417. Sonraítear le hAirteagal 1 den Rialachán sin go mbeidh na díorthaigh a leagtar amach san Iarscríbhinn faoi réir an DTO. Beidh sé d’éifeacht ag scriosadh na dtáblaí sin na tagarmharcanna sin a bhaint ón DTO.

# RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN

an 8.2.2022

**lena leasaítear na caighdeáin theicniúla rialála a leagtar síos i Rialachán Tarmligthe (AE) 2017/2417 a mhéid a bhaineann leis an aistriú chuig tagarmharcanna nua dá dtagraítear i gconarthaí díorthach áirithe thar an gcuntar**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 600/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Bealtaine 2014 maidir le margáí in ionstraimí airgeadais agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 648/2012<sup>4</sup>, agus go háirithe Airteagal 32(1) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Sonraítear le Rialachán Tarmligthe (AE) 2017/2417 ón gCoimisiún<sup>5</sup>, i measc nithe eile, na cineálacha díorthach thar an gcuntar a ainmnítear in EURO (EUR), sa Phunt Steirling (GBP) agus i nDollar na Stát Aontaithe (USD) atá faoi réir na hoibleagáide díorthach trádála dá dtagraítear in Airteagal 28 de Rialachán (AE) Uimh. 600/2014. Na haicmí a ainmnítear in GBP agus USD, tagraíonn siad do thagarmharcanna Ráta Tairgthe Idirbhainc London (LIBOR).
- (2) D'fhógair ICE Benchmark Administration (IBA), atá ina riarthóir do LIBOR, go scoirfeadh de shocruithe GCP agus JPY LIBOR a fhoilsiú ag deireadh 2021, de bhrí go scoirfeadh de shocruithe áirithe USD LIBOR a fhoilsiú i mí Meitheamh 2023. An 5 Márta 2021, dheimhnigh Údarás um Iompar Airgeadais na Ríochta Aontaithe go scoirfeadh de sholáthar aibíochtaí uile LIBOR ó aon riarthóir nó nach mbeidh na haibíochtaí ionadaíoch a thuilleadh. Ina theannta sin, rinne an Coimisiún, an Banc Ceannais Eorpach ina cháil mhaoirseachta baincéireachta (Maoirseacht Baincéireachta BCE), an tÚdarás Baincéireachta Eorpach (UBÉ) agus an Údarás Eorpach um Urrúis agus Margáí (ESMA) ráiteas comhpháirteach a eisiúint chun contrapháirtithe a spreagadh go láidir chun scor de haon cheann de haibíochtaí LIBOR a úsáid, lena n-áirítear LIBOR USD, mar ráta tagartha sna conarthaí nua a luaitear is indéanta agus faoin 31 Nollaig 2021 in aon chás.
- (3) Tar éis an 31 Nollaig 2021, ní bheidh contrapháirtithe in ann conarthaí dhíorthaigh ráta úis thar an gcuntar a dhéanamh a thuilleadh lena ndéantar tagairt do LIBOR GBP toisc go mbeidh deireadh tagtha leis an tagarmharc sin agus meastar nach ndéanfaidh siad conarthaí ráta úis díorthach thar an gcuntar lena ndéantar tagairt do LIBOR USD. Mar thoradh air sin, meastar nach ann do na méideanna a thrádáiltear atá fágtha sna díorthaigh sin nó go bhfuil siad an-íseal, faoi mar atá leachtacht na ndíorthach. Is

<sup>4</sup> IO L 173, 12.6.2014, lch. 84.

<sup>5</sup> Rialachán Tarmligthe (AE) 2017/2417 ón gCoimisiún an 17 Samhain 2017 lena bhforlíontar Rialachán (AE) Uimh. 600/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le margáí in ionstraimí airgeadais maidir le caighdeáin theicniúla rialála le haghaidh na hoibleagáide trádála i gcás díorthaigh áirithe (IO L 343, 22.12.2017, lch. 48.).

amhlaidh atá maidir le méid na dtrádálacha sna díorthaigh sin a n-imréiteofar le contrapháirtithe lárnacha (CPLanna) nó a dtrádálfar ar ionaid trádála agus meastar go mbeidh méid agus leachtacht atá ag laghdú i gceist do dhíorthaigh ina dtagraítear do LIBOR USD. Is gá, de bharr na n-imeachtaí sin, go n-athrófar an oibleagáid imréitigh agus go ndéanfar leasú ar Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2205 ón gCoimisiún<sup>6</sup> ina dhiaidh sin. Faoin leasú sin, beidh díorthaigh ina dtagraítear do LIBOR GBP agus LIBOR USD le baint ó raon feidhme na hoibleagáide imréitigh. Dá bharr sin, na haicmí díorthach atá faoi raon feidhme na hoibleagáide trádála díorthach faoi láthair a thagraíonn do LIBOR GBP nó do LIBOR USD, ní chomhlíonfaidh siad an coinníoll a leagtar síos in Airteagal 32(1) de Rialachán (AE) Uimh. 600/2014 maidir le díorthaigh a chur faoi réir na hoibleagáide trádála díorthach ón 3 Eanáir 2022. Ní mór, dá bhrí sin, na haicmí díorthach sin a bhaint ó raon feidhme na hoibleagáide trádála.

- (4) Ós rud é go bhfuil sé beartaithe LIBOR GBP a scor ag deireadh 2021, agus go léirítear in ionchais rialála a chuir an Coimisiún, Maoirseacht Baincéireachta BCE, ESMA agus ÚBE in iúl go n-éireoidh contrapháirtithe as aibíochtaí LIBOR a úsáid mar ráta tagartha i gconarthaí nua a luaithe is indéanta agus faoin 31 Nollaig 2021 in aon chás, meastar go n-imeofar go pras ó dhíorthaigh ráta úis atá bunaithe ar LIBOR. Ina ionad sin, tar éis an 31 Nollaig 2021, meastar go dtrádálfaidh contrapháirtithe díorthaigh ráta úis thar an gcuntar eile nó iad a imréiteach, go háirithe díorthaigh ráta úis thar an gcuntar, lena dtagraítear do rátaí saor ó riosca do GBP nó USD. Ba cheart, dá bhrí sin, go dtiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm gan mhoill tar éis a fhoilsithe.
- (5) Ba cheart, dá bhrí sin, Rialachán Tarmligthe (AE) 2017/2417 a leasú dá réir sin.
- (6) Tá an Rialachán seo bunaithe ar na dréachtchaighdeáin theicniúla rialála a chuir an tÚdarás Eorpach um Urrúis agus Margái (ESMA) faoi bhráid an Choimisiúin.
- (7) Tá comhairliúcháin phoiblí oscailte déanta ag ESMA maidir leis na dréachtchaighdeáin theicniúla rialála ar a bhfuil an Rialachán seo bunaithe, tá anailís déanta aige ar na costais agus ar na tairbhí a d'fhéadfadh a bheith ag baint leo ann agus d'iarr sé comhairle ón nGrúpa Geallsealbhóirí um Urrúis agus Margái arna bhunú le hAirteagal 37 de Rialachán (AE) Uimh. 1095/2010 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>7</sup>,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

*Airteagal 1*

***Leasú ar Rialachán Tarmligthe (AE) 2017/2417***

San Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Tarmligthe (AE) 2017/2417, scriostar Táblaí 2 agus 3.

---

<sup>6</sup> Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2205 ón gCoimisiún an 6 Lúnasa 2015 lena bhforlíontar Rialachán (AE) Uimh. 648/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le caighdeáin theicniúla rialála le haghaidh na hoibleagáide imréitigh (IO L 314, 1.12.2015, lch. 13).

<sup>7</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1095/2010 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Samhain 2010 lena mbunaítear Údarás Maoirseachta Eorpach (an tÚdarás Eorpach um Urrúis agus Margái), lena leasaítear Cinneadh Uimh. 716/2009/CE agus lena n-aisghairtear Cinneadh 2009/77/CE ón gCoimisiún (IO L 331, 15.12.2010, lch. 84).

*Airteagal 2*  
***Teacht i bhfeidhm***

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 8.2.2022

*Thar ceann an Choimisiúin*  
*An tUachtarán*  
*Ursula VON DER LEYEN*